

Sommaire | Summary

Budget 2017

RECETTES

REVENUES

TAXES GÉNÉRALES	2017	2016	GENERAL TAXES
Taxes locales	4 199 930 \$	4 458 000 \$	Local Taxes
Quote-part d'Agglomération	11 253 430 \$	11 201 620 \$	Agglomeration Aliquot Share
Taxes d'améliorations locales	424 730 \$	424 980 \$	Local Improvement Taxes
Droits de mutation	952 000 \$	721 000 \$	Transfer Taxes
Taxe d'eau	694 700 \$	700 000 \$	Water Tax
Autres	674 570 \$	830 970 \$	Others
RECETTES TOTALES	<u>18 199 360 \$</u>	<u>18 336 570 \$</u>	TOTAL REVENUES



DÉPENSES	2017	2016	EXPENDITURES
Administration et gestion financière	1 975 900 \$	1 743 790 \$	Administration and Financial Management
Quote-part d'Agglomération	11 253 430 \$	11 201 620 \$	Agglomeration Aliquot Share
Transport routier	1 522 140 \$	1 274 790 \$	Road Transport
Urbanisme	204 370 \$	421 720 \$	Town Planning
Loisirs	518 610 \$	505 330 \$	Recreation
Culture	237 630 \$	239 370 \$	Culture
Sécurité et protection	63 650 \$	83 620 \$	Safety and Protection
Santé et environnement	1 452 190 \$	1 169 280 \$	Health and Environment
Véhicules et bâtiments	903 360 \$	861 060 \$	Vehicles and Buildings
Frais de financement	39 620 \$	68 200 \$	Financing Costs
Investissements et remboursement de capital	(70 590 \$)	638 200 \$	Investment and Capital Repayment
Affectation aux fonds réservés	99 050 \$	129 590 \$	Appropriation to reserves
DÉPENSES TOTALES	18 199 360 \$	18 336 570 \$	TOTAL EXPENDITURES

Budget 2017



Budget 2017

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
GENERAL INFORMATION

	2017	2016
Évaluation moyenne unifamiliale <i>Average single-family valuation</i>	\$ 658 975	\$ 653 897
Montant versé à l'Agglomération <i>Amount paid to the Agglomeration</i>	\$ 11 253 430	\$11 201 620
Taux de taxe résidentiel <i>Residential tax rate</i>	\$ 0.5845/\$100	\$0.5950/\$100
Compte de taxes moyen unifamilial <i>Average single-family tax bill</i>	\$ 3 852	\$3 890
Taxe sur terrains vagues desservis <i>Tax on serviced vacant land</i>	\$ 1.1690/\$100	\$1.1900/\$100
Taxe sur immeubles non-résidentiels <i>Tax on non-residential immovables</i>	\$ 2.9500/\$100	\$3.0675/\$100
Taxe sur immeubles de six logements ou plus <i>Tax on immovables of six or more dwellings</i>	\$ 0.5845/\$100	\$0.5950/\$100

La taxe d'eau est de 89 \$ pour une consommation maximale de 50 000 gallons. Tout excédent sera facturé à 3,58 \$/1 000 gallons.

Comparativement à 2016, le montant versé à l'Agglomération de Montréal augmente de 0,46 %. En tenant compte des taxes locales et d'Agglomération, le compte de taxes moyen d'une résidence unifamiliale et le compte de taxes moyen non résidentiel demeurent inchangés.

The water tax is \$89 for a maximum consumption of 50 000 gallons. Excess water will be invoiced at \$3.58/1 000 gallons.

Relative to 2016, the amount paid to the Agglomeration of Montreal increases by 0.46%. The average single-family tax bill, including both the local and Agglomeration components, and the average non-residential tax bill remain unchanged.

Membres du conseil municipal
Members of Town Council

MAIRE | MAYOR:

Maria Tutino

CONSEILLERS | COUNCILLORS:

Michel Beauchamp

Chuck Colomb

Peter Fletcher

Brian Manning

Lynda Phelps

Janet Ryan

Coordinées
Contact Information

Hôtel de ville
Town Hall 514 457-5324 ☎
514 457-5671 ☎

Travaux publics
Public Works 514 457-2877 ☎
514 457-9674 ☎

Julie MacDowell
Trésorière | Treasurer 514 457-3378 ☎